

**MAY GOD REMEMBER**

יִזְכּוֹר ה'



**THE JEWISH CENTER**  
New York City

**5781**  
**2020 — 2021**

## Memorial Plaques

In our Sanctuary there are Memorial Tablets upon which are inscribed the names of dear departed ones. Each name is inscribed on an individual plaque bearing the date of death in Hebrew and English with a Memorial light on either side. These lights are kindled on the Yahrzeit and at every Yizkor service, at which time are recited the traditional memorial prayers for the deceased.

This is a fitting and appropriate way to honor those of our loved ones no longer with us.



This Book of Remembrance, which will be available for use and inspiration at Yizkor service throughout the year, contains the Yizkor service as well as the names of our loved ones who have been called to their eternal reward whom we wish to memorialize during Yizkor. A contribution has been made to our Synagogue in their memory.

May their souls be bound up in the bond of eternal life.

## אזכרה לקדושי השואה

אָבִינוּ מִלְכֵנוּ. אֵל אֱלֹהֵי הַרוּחוֹת לְכֹל בֶּשֶׂר. הַמְצִיא מְנוּחָה נְכוֹנָה  
תַּחַת פְּנֵי הַשָּׁמַיִם. בְּמַעְלוֹת קְדוּשִׁים וּמְהוֹרִים. בְּזוֹהַר הַרְקִיעַ  
מְהוֹרִים: אֵת נְשֵׁמוֹתֵיהֶם שֶׁל שֵׁשׁ מֵאוֹת רֶבֶבוֹת אֲלֵפֵי יִשְׂרָאֵל.  
אֲנָשִׁים וְנָשִׁים יְלָדִים וְיְלָדוֹת. שְׁנֵהֲרָנוּ וְשֵׁנֵהֲרָפוּ וְשֵׁנֵהֲמָבְחוּ וְשֵׁנֵהֲנָקְרוּ  
וְשֵׁנֵהֲקָבְרוּ חַיִּים בְּיַד צוֹרְרֵי עֲמֵנוּ בְּגִלוֹת אִירוּפָּה: בְּלֶם קְדוּשִׁים.  
מְהוֹרִים, גְּאוּנִים וְצַדִּיקִים. אֲרֹוּ הִלְבְּנוּ וְאֲדִירֵי הַתּוֹרָה: בְּגֵן עֵדֶן  
תְּהֵא מְנוּחָתָם: לְכֹן בְּעַל הַרְחָמִים יִצְרוֹר בְּצִרוֹר הַחַיִּים אֵת  
נְשָׁמָתָם. יְיָ הוּא נִחְלָתָם. וְיִזְכּוֹר לָנוּ עֲקֵדָתָם. וְתַעֲמֹד לָנוּ וּלְכֹל  
יִשְׂרָאֵל זְכוּתָם: אֶרֶץ אֵל תִּבְכֵּי דָמָם. וְאֵל יְהִי מְקוֹם לְעַקְתָּם.  
בְּזְכוּתָם נִדְחֵי יִשְׂרָאֵל יִשׁוּבוּ לְאַחֲוִיתָם: זְכַר צַדִּיקְתָּם יַעֲלֶה תְּמִיד  
לְפָנֶיךָ. יָבוֹאוּ שְׁלוֹם וְיִנְחָחוּ עַל מִשְׁכַּבְתָּם. וְנֹאמֵר אָמֵן:

## MEMORIAL PRAYER FOR THE MARTYRS OF THE HOLOCAUST

Our Father, our King! O God who is close to the hearts of all men, grant perfect rest beneath the sheltering wings of Thy presence, among the holy and pure who shine bright as the heavens, to the souls of the six million Jewish martyrs -- men, women, boys and girls -- who were killed, cremated, slaughtered, strangled and buried alive by the enemies of our people in the European dispersion: Auschwitz, Belzec, Bergen-Belsen, Buchenwald, Chelmno, Dachau, Majdanek, Mauthausen, Sobibor, Theresienstadt, Treblinka, and elsewhere. All of them, by virtue of their martyrdom, are holy and pure, wise and saintly cedars of Lebanon and giants of Torah. May their place of repose be in Paradise. May the Merciful One bind their souls to immortal life; for the Lord is their inheritance. May He remember unto us the merit of their martyrdom and may their abiding virtue be accounted to all Israel. Let not the earth cover up their blood, and let not their cry be silenced. In their merit, may the dispersed of Israel return to their heritage. May the memory of their righteousness always rise before Thee. May they rest in peace; and let us say, Amen.

## אזכרה לחללי מלחמות ישראל

אל מלא רחמים שוכן במרומים. המצא מנוחה  
נבונה תחת פנפי השכינה. במעלות קדושים  
ומהורים. פוהר הרקיע מזהירים. לנשמות

## חללי מלחמות ישראל

אשר מסרו נפשם על קדשת השם ועל כפוש  
הארץ. אנא בעל הרחמים. הסתירם בסתר בנפיק  
לעולמים. וצורר בצרור החיים את-נשמתם. יי  
הוא נחלתם ויניחו בשלום על משכבם. ונאמר  
אמן.

## MEMORIAL PRAYER FOR THE FALLEN HEROES OF AMERICA AND ISRAEL

Merciful God in Heaven, grant perfect rest beneath the sheltering wings of Thy presence, amongst the holy and pure who shine bright as the heavens, to the souls of the fallen heroes of the armed forces of the United States of America and of the State of Israel who gave their lives in the sanctification of God's Name, on behalf of our country and the Land of Israel. O Merciful One, keep their souls forever alive under Thy protective wings, and bind their souls to immortal life. The Lord is their inheritance, and may they rest in peace; and let us say, Amen.

יְהוָה מִה־אָדָם וַתִּדְרֶעְהוּ כִּי־אֲנוֹשׁ וַתִּחַשְׁבֶּהוּ: אָדָם  
 לְהִבָּל דָּמָה יָמָיו כַּצֵּל עוֹבֵר: בַּבֶּקֶר יֵצֵיץ וּבְחָרָף  
 לְעָרֵב יִמּוֹלֵל וַיִּבֶשׁ. לְמִנּוֹת יָמֵינוּ בֵּין הַיּוֹדֵעַ וְנֹכַח  
 לְבַב חֲכָמָה: שְׁמֵר־תֵּם וְרָאָה יֵשֶׁר כִּי־אֲחֵרִית לְאִישׁ  
 שְׁלוֹם: אֲדֹ־אֱלֹהִים יַפְדֶּה גַּפְשִׁי מִיַּד־שָׂאוֹל כִּי יִקְחֵנִי  
 סָלָה: כִּלְהָ שְׂאֵרֵי וּלְבָבִי צוּר־לְבָבִי וְחִלְקִי אֱלֹהִים  
 לְעוֹלָם: וַיֵּשֶׁב הָעֶפְרַיִם עַל־הָאָרֶץ כְּשֶׁהָיָה וְהָרִיחַ  
 תָּשׁוּב אֶל־הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר נָתַנָּה:

O Lord, what is man that Thou shouldst notice him?  
 What is mortal man that Thou shouldst consider him?  
 Man is like a breath;  
 His days are like a passing shadow.  
 He flourishes and grows in the morning;  
 He fades and withers in the evening.  
 O teach us how to number our days,  
 That we may attain a heart of wisdom.  
 Mark the innocent, look upon the upright;  
 For there is a future for the man of peace.  
 Surely God will free me from the grave;  
 He will receive me indeed.  
 My flesh and my heart fail,  
 Yet God is my strength forever.  
 The dust returns to the earth as it was,  
 But the spirit returns to God who gave it.

יֵשֶׁב בְּסִתְרֵי עֲלִיזוֹן, בְּצֵל שָׁרֵי יְתֻלּוֹנָן. אֹמֵר לַיּוֹ מַחְסֵי וּמְצוֹדוֹתַי,  
 אֱלֹהֵי אֲבֹתָהּ בּוֹ. כִּי הוּא יַצִּילְךָ מִפֶּה יְקוּשׁ, מִדְּבַר הַוּוֹת.  
 בְּאֲבֹרְתוֹ יִסָּד לְךָ, וְתַחַת כְּנָפָיו תִּחְסֶה, צְנִה וּסְחָרָה אֲמַתּוֹ. לֹא  
 תִירָא מִפֶּחַד לַיְלָה, מִחִין יְעוֹף יוֹמָם. מִדְּבַר בְּאִפְלֵ יַחֲלֶה,  
 מִקָּטָב יִשׁוּד צְהָרִים. יַפֵּל מִצִּדְּךָ אֵלֶיךָ וּדְרִבְכָה מִיְמִינְךָ, אֵלֶיךָ  
 לֹא יִגַּשׁ. רַק בְּעֵינֶיךָ תִּבְיַט, וְשִׁלְמַת רָשָׁעִים תִּרְאֶה. כִּי אַתָּה  
 יי מַחְסֵי, עֲלִיזוֹן שְׂמֵת מְעוֹנְךָ. לֹא תֵאָנֶה אֵלֶיךָ רָעָה וְנִגְעַע לֹא  
 יִקְרַב בְּאֲחֻלְךָ. כִּי מִלֵּאכְוִי יֵצֵה לְךָ, לְשֹׁמְרֶךָ כָּבֵל דְּרִבְיָה. עַל  
 כַּפָּיִם יִשְׁאוּנְךָ, פֶּן תִּגַּף בְּאֵבֶן רִגְלֶךָ. עַל שֹׁחַל וּפְתוֹן תִּדְרֹךְ.  
 תִּרְמַס כְּפִיר וְתַנּוּן. כִּי כִי חֶשֶׁק וְאִפְלִטָהוּ, אֲשַׁנְּהוּ כִּי יִדַע  
 שָׁמַי. יִקְרָאנִי וְאֶעֱנֶהוּ, עֲמֹ אֲנִכִּי בְּצָרָה, אֲחַלְצֶהוּ וְאֲנַבְּרֶהוּ.  
 אֲרֹךְ יָמִים אֲשַׁבְּעֶהוּ, וְאֲרָאֶהוּ בִישׁוּעָתִי. אֲרֹךְ יָמִים אֲשַׁבְּעֶהוּ,  
 וְאֲרָאֶהוּ בִישׁוּעָתִי.

He who dwells in the shelter of the Most High abides under the protection of the Almighty. I say of the Lord: "He is my refuge and my fortress, my God, in whom I trust." Indeed, He will save you from the snare of the fowler, and from the destructive pestilence. With His pinions, He will cover you, and under His wings you will find refuge; His faithfulness is a shield and buckler. Fear not the terror of the night, nor the arrow that flies by day, nor the pestilence that stalks in the darkness, nor the destruction that ravages at noon. Though a thousand fall at your side, and a myriad at your right hand, it shall not come near you. Only with your eyes will you gaze, and see the reward of evil men. Thou, O Lord, art my refuge! When you have made the Most High your shelter, no disaster shall befall you, no calamity shall come near your tent. For He will give His angels charge over you, to guard you in all your ways. They will bear you upon their hands, lest you strike your foot against a stone. You shall tread upon the lion and the adder; you can trample the young lion and serpent. "He clings to me, so I deliver him; I set him safe, because he loves me. When he calls upon me, I will answer him; I set him safe, because he loves me. When he calls upon me, I will answer him; I will be with him in trouble; I will rescue him and bring him to honor. With long life will I satisfy him, and let him see my saving power."

In memory of a father:

יזכר אלהים נשמת אבי מורי... \* שחלף לעולמו. בעבור  
שבלי נדר אתן צדקה בעדו. בשכר זה תהא נפשו  
צרויה בצרור החיים. עם נשמות אברהם יצחק ויעקב.  
שרה רבקה רחל ולאה. ועם שאר צדיקים וצדקניות שפגנ  
עדן. ונאמר אמן.

*In memory of a father:*

May God remember the soul of my respected father...\* who has  
passed to his eternal rest. I pledge charity in his behalf and pray  
that his soul be kept among the immortal souls of Abraham,  
Isaac, Jacob, Sarah, Rebekah, Rachel, Leah, and all the righteous  
men and women in Paradise. Amen

In memory of a mother:

יזכר אלהים נשמת אמי מורת... \* שחלבה לעולמה.  
בעבור שבלי נדר אתן צדקה בעדה. בשכר זה תהא  
נפשה צרויה בצרור החיים. עם נשמות אברהם יצחק  
ויעקב. שרה רבקה רחל ולאה. ועם שאר צדיקים  
וצדקניות שפגנ עדן. ונאמר אמן.

*In memory of a mother:*

May God remember the soul of my respected mother...\* who has  
passed to her eternal rest. I pledge charity in her behalf and pray  
that her soul be kept among the immortal souls of Abraham,  
Isaac, Jacob, Sarah, Rebekah, Rachel, Leah, and all the righteous  
men and women in Paradise. Amen.

\* *The name of the deceased is supplied.*

In memory of a husband:

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשָׁמַת בְּעָלֵי תִיקָר ... \* שְׁחַלְדָּה לְעוֹלָמוֹ, בְּעֵבוֹר  
שְׁבִלֵי נֶדֶר אֶתֵּן צְדָקָה בְּעָדוֹ. בְּשֹׁכֵר זֶה תִּהְיֶה נַפְשׁוֹ  
צְרוּרָה בְּצָרוֹר הַחַיִּים, עִם נְשָׁמוֹת אַבְרָהָם, יִצְחָק וְיַעֲקֹב,  
שָׂרָה רַבֵּקָה רַחֵל וְלֵאָה, וְעַם שְׂאֵר צְדִיקִים וְצְדִקְנִיּוֹת שְׁבִנְיָן  
עָדָן, וְנֹאמֵר אָמֵן.

*In memory of a husband:*

May God remember the soul of my beloved husband ...\* who has passed to his eternal rest. I pledge charity in his behalf and pray that his soul be kept among the immortal souls of Abraham, Isaac, Jacob, Sarah, Rebekah, Rachel, Leah, and all the righteous men and women in Paradise. Amen.

In memory of a wife:

יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשָׁמַת וְקִנְיָתִי אִשְׁתִּי תִיקָרָה ... \* שְׁחַלְכָה  
לְעוֹלָמָהּ, בְּעֵבוֹר שְׁבִלֵי נֶדֶר אֶתֵּן צְדָקָה בְּעָדָהּ. בְּשֹׁכֵר זֶה  
תִּהְיֶה נַפְשָׁהּ צְרוּרָה בְּצָרוֹר הַחַיִּים, עִם נְשָׁמוֹת אַבְרָהָם  
יִצְחָק וְיַעֲקֹב, שָׂרָה רַבֵּקָה רַחֵל וְלֵאָה, וְעַם שְׂאֵר צְדִיקִים  
וְצְדִקְנִיּוֹת שְׁבִנְיָן עָדָן, וְנֹאמֵר אָמֵן.

*In memory of a wife:*

May god remember the soul of my beloved wife ...\* who has passed to her eternal rest. I pledge charity in her behalf and pray that her soul be kept among the immortal souls of Abraham, Isaac, Jacob, Sarah, Rebekah, Rachel, Leah, and all the righteous men and women in Paradise. Amen.

\* *The name of the deceased is supplied.*



## ALL INCLUSIVE YIZKOR PRAYER

For a Male Relative:

husband son brother uncle grandfather  
יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשָׁמַת זְכוּנִי / דְּוֹדִי / אָחִי / בְּנִי / בְּעָלִי \*...  
שְׁהִלָּה לְעוֹלָמוֹ. בְּעֵבוֹר שְׁבִלִי נִדְר אֶתֶּן צְדָקָה בְּעֵדוֹ.  
בְּשֹׁכֵר זֶה תִּהְיֶה נִפְשׁוֹ צְרוּרָה בְּצִרוּר חַיִּים. עִם נְשָׁמוֹת  
אֲבֹרָהֶם יִצְחָק וַיַּעֲקֹב, שָׂרָה רַבֵּקָה רָחֵל וְלֵאָה. וְעִם שְׂאֵר  
צַדִּיקִים וְצַדִּיקָנוֹת שְׁבִנְיָן עֵדֵן. וְנֹאמֵר אָמֵן.

For a Female Relative:

wife daughter sister aunt grandmother  
יִזְכֹּר אֱלֹהִים נְשָׁמַת זְכוּנָתִי / דְּוֹדָתִי / אֲחוֹתִי / בְּתִי / אִשְׁתִּי  
\*... שְׁהִלָּבָה לְעוֹלָמָהּ. בְּעֵבוֹר שְׁבִלִי נִדְר אֶתֶּן צְדָקָה  
בְּעֵדוּהָ. בְּשֹׁכֵר זֶה תִּהְיֶה נִפְשָׁהּ צְרוּרָה בְּצִרוּר חַיִּים. עִם  
נְשָׁמוֹת אֲבֹרָהֶם יִצְחָק וַיַּעֲקֹב, שָׂרָה רַבֵּקָה רָחֵל וְלֵאָה. וְעִם  
שְׂאֵר צַדִּיקִים וְצַדִּיקָנוֹת שְׁבִנְיָן עֵדֵן. וְנֹאמֵר אָמֵן.

\* *The name of the deceased is supplied*

For A Relative:

May God remember the soul of my *grandfather / grandmother / uncle / aunt / brother / sister / son / daughter husband /wife* (name of the deceased) who has gone on to his/her eternal reward, because without making a vow, I shall give to charity on his/her behalf. As reward for this, may his/her soul be bound in the Bond of Life, together with the souls of Abraham, Isaac, and Jacob; Sarah, Rebekah, Rachel, and Leah; and together with the other righteous men and women in the Garden of Eden. Now let us respond: Amen

In memory of Jewish martyrs:

יִזְכֵּר אֱלֹהִים נְשָׁמוֹת הַקְּדוּשִׁים וְהַמְּהוּרִים וְשִׁנְהֵרְנוּ וְשִׁנְשָׁחֲמוּ  
וְשִׁנְשָׂרְפוּ וְשִׁנְמַבְּעוּ וְשִׁנְחָנְקוּ עַל קְדוּשַׁת הַשֵּׁם. בְּעֵבֹר שְׂבָלֵי  
נֶדֶר אַתָּן צְדָקָה בְּעַד הַזְּכָרָת נְשָׁמוֹתֵיהֶם. בְּשָׂכַר זֶה תַּחֲיִינָה  
נַפְשוֹתֵיהֶם צְרוּרוֹת בְּצִרוּר הַחַיִּים, עִם נְשָׁמוֹת אַבְרָהָם יִצְחָק  
וַיַּעֲקֹב, שָׂרָה רַבֵּקָה רַחֵל וְלֵאָה, וְעַם שְׂאֵר צְדִיקִים וְצַדִּיקָנוֹת  
שְׂבָגוּ עֵדֶן, וְנֹאמַר אָמֵן.

*In memory of Jewish martyrs:*

May God remember the souls of the sainted martyrs who have been slaughtered, burned, drowned or strangled for their loyalty to God. We pledge charity in their behalf and pray that their souls be kept among the immortal souls of Abraham, Isaac, Jacob, Sarah, Rebekah, Rachel, Leah, and all the righteous men and women in Paradise; and let us say, Amen.

For a man:

אֵל מְלֵא רַחֲמִים, שׁוֹבֵן בְּמְרוֹמִים, הַמַּצֵּא מְנוּחָה נְכוֹנָה תַּחַת  
בְּנֵי הַשָּׁמַיִם, בְּמַעְלֹת קְדוּשִׁים וְמַהוּרִים כְּזֶהר הַרְקִיעַ  
מִזְהָרִים, אֵת נְשָׁמַת ...\* שְׁהַלֵּךְ לְעוֹלָמוֹ, בְּעֵבֹר שְׂנֵדְדוֹ צְדָקָה  
בְּעַד הַזְּכָרָת נְשָׁמָתוֹ, בְּגֹן עֵדֶן תִּהְיֶה מְנוּחָתוֹ, לְכֵן בְּעַל  
הַרְחָמִים יִסְתַּיְרֵהוּ בְּסִתְרֵי בְּנֵי עוֹלָמִים, וְיִצְרֹר בְּצִרוּר  
הַחַיִּים אֵת נְשָׁמָתוֹ, ייִ הוּא נַחֲלָתוֹ, וְיִנַּח עַל מְשַׁכְּבוֹ בְּשָׁלוֹם.  
וְנֹאמַר אָמֵן.

*For a man:*

Merciful God in Heaven, grant perfect repose to the soul of ...\* who has passed to his eternal habitation; may he be under Thy divine wings among the holy and pure who shine bright as the sky; may his place of rest be in Paradise. Merciful One, O keep his soul forever alive under Thy protective wings. The Lord being his heritage, may he rest in peace; and let us say, Amen.

\* *The name of the deceased is supplied.*

For a woman:

אל מלא רחמים, שוכן במרומים, המצא מנוחה נכונה  
תחת כנפי השכינה, במעלות קדושים ומחורים כזהר  
הרקיע מזהירים, את נשמת... \* שהלכה לעולמה, בעבור  
שנדרו צדקה בעד הזכרת נשמתה, בגן עדן תהא  
מנוחתה, לבן בעל הרחמים יסתירה בסתר בגפיו  
לעולמים, ויצרור בצרור החיים את נשמתה, יי הוא  
נחלתה, ותנוח על משכבה בשלום. ונאמר אמן.

*For a woman:*

Merciful God in Heaven, grant perfect repose to the soul of  
...\* who has passed to her eternal habitation; may she be  
under Thy divine wings among the holy and pure who  
shine bright as the sky; may her place of rest be in Paradise.  
Merciful One, O keep her soul forever alive under thy  
protective wings. the Lord being her heritage, may she rest  
in peace; and let us say, Amen.

*\* The name of the deceased is supplied.*

*For Rabbis of The Jewish Center:*

אל מלא רחמים, שוכן במרומים, המצא מנוחה נכונה תחת  
כנפי השכינה, במעלות קדושים ומהורים כזוהר הרקיע  
מזהירים את נשמותיהם של רבני המרכז היהודי:

מורינו ורבינו הרב אליהו בן הרב מאיר צבי  
מורינו ורבינו הרב נחום בן ר' מאיר שמואל  
מורינו ורבינו הרב יצחק יואל בן שלמה הלוי  
והרב יוסף בן הרב אברהם

שהלכו לעולמם. בעבור שהקהל הקדוש הזה מתפללים בעד  
הזכרת נשמתם, בגן עדן תהא מנוחתם. לכן בעל הרחמים  
יסתירם בסתר כנפיו לעולמים ויצרור בצרור חיים את  
נשמתם, יי הוא נחלתם, וינחה בשלום על משכבותם ונאמר  
אמן.

Merciful God in Heaven, grant perfect repose under Thy  
divine wings, among the holy and pure who shine bright as  
the sky to the souls of the Rabbis of The Jewish Center:

**Rabbi Dr. Leo Jung**  
**Rabbi Dr. Norman Lamm**  
**Rabbi Isaac Bernstein**  
**Rabbi Joseph Wermuth**

who have passed to their eternal habitation; for our holy  
Congregation prays in memory of their souls. May their  
place of rest be in Paradise. Merciful One, O keep their  
souls forever alive under Thy protective wings and may  
their souls be bound in the bonds of eternal life. The Lord  
is their heritage, may they rest in peace; and let us say,  
Amen.

## In Memoriam

**Rabbi Dr. Norman Lamm**  
1927-2020

*By Rabbi Yosie Levine*

At The Jewish Center, we recite Yizkor for our former rabbis. It is a point of pride for our community that Rabbi Dr. Norman Lamm served as our rabbi from 1958-1976 before being called to serve as President of Yeshiva University. The only person to receive both semicha and a doctorate from Rabbi Joseph B. Soloveitchik, he continued the legacy of his teacher and transformed a local institution into a leading university and a flagship of our movement. In both the spoken and written word, Rabbi Lamm articulated the philosophy of Torah U-Madda that continues to animate the life of our community. The author of ten books and hundreds of articles, Rabbi Lamm was a tireless champion of Modern Orthodoxy. His sermons mesmerized his listeners and he earned a deserved reputation as the greatest Jewish orator in 20th century America. His words are as timely today as they were when he uttered them. While Yeshiva University took Rabbi Lamm out of The Jewish Center, nothing could take The Jewish Center out of Rabbi Lamm. Until the end, he remained involved in the life of our Center and in the lives of our members. For all he achieved on the world stage as a gadol ba-Torah, a theologian, a president and a chancellor, at The Jewish Center he was simply our rabbi. All of us who were his students are eternally in his debt: For his warmth and his wisdom, his faith and his friendship, his courage and his charisma, his vision and his vitality, his leadership and his love.

מורינו ורבינו הרב נחום בן ר' מאיר שמואל זכר צדיק לברכה  
תהא נשמתו צרורה בצרור החיים

*For Those Memorialized on  
The Jewish Center Memorial Tablets:*

אל מלא רחמים, שוכן במרומים, המצא מנוחה נכונה תחת  
כנפי השכינה, במעלות קדושים ומתוירים פזוהר תרקיע  
מוהרים את נשמות חברנו קרובנו וידידנו אשר שמותיהם  
חרומים על לוחות האבן בבית הנקסט המרכז היהודי שהלכו  
לעולמם. בעבור שהקהל הקדוש הזה מתפללים בעד הזכרת  
נשמתם, בגן עדן תהא מנוחתם. לכן בעל הרחמים יסתירם  
בסתר כנפיו לעולמים ויצרור בצרור החיים את נשמתם. יי  
הוא נחלתם, ויניחו בשלום על משכבותם ונאמר אמן.

Merciful God in Heaven, grant perfect repose under Thy divine wings, among the holy and pure who shine bright as the sky to the souls of our members, relatives and loved ones whose names are etched on the memorial tablets of The Jewish Center, who have passed to their eternal habitation.

For this our holy Congregation prays in memory of their souls. May their place of rest be in Paradise. Merciful One, O keep their souls alive under Thy protective wings and may their souls be bound in the bonds of eternal life. The Lord is their heritage, may they rest in peace and let us say, Amen.

## In Memoriam

**Rabbi Dr. Leo Jung**  
1892 - 1987

*by Rabbi Jacob J. Schacter*

At a time when we pause to remember loved ones who are no longer with us, it is appropriate for us as a community to remember Rabbi Dr. Leo Jung, our revered and respected spiritual leader for six and a half decades who fashioned our Center into a bastion of Torah, *avodah* and *gemilut chasadim*. A product of Hungarian yeshivot and universities in Berlin, Cambridge and London, Rabbi Jung represented the best of *Torah 'Im Derekh Eretz*. As an author of thirty-seven books and hundreds of essays, he projected Torah-true Judaism to an often hostile and skeptical world. He was a *ba'al chesed* and *ba'al tzedakah* who raised millions of dollars in the course of a long and fulfilling lifetime for countless causes, institutions and individuals. Due to his efforts, Orthodoxy in America flourishes today and, as I have said on many occasions, if we stand tall today as Orthodox Jews in America it is because we stand on the shoulders of Rabbi Leo Jung.

Although he belonged to *Klal Yisrael*, we at The Center who knew him the best miss him the most. We will always remember his personal interest in our affairs, his happiness with us in our times of joy and his succor and encouragement in our times of sorrow.

הרב אליהו בן הרב מאיר צבי, זכר צדיק לברכה  
תהא נשמתו צרורה בצרור החיים.

*In Loving Memory of*

*Rabbi Isaac Bernstein*

הרב יצחק יואל בן שלמה הלוי

*The Board of Trustees,  
Administrative Committee  
and the Officers of The Jewish Center*



*In Loving Memory of*

*Rabbi Joseph Wermuth*

הרב יוסף בן אברהם

*The Board of Trustees,  
Administrative Committee  
and the Officers of The Jewish Center*

**Of Blessed Memory**

The following pages  
are dedicated to

*The Beloved  
Families and Friends  
Of Our Congregation*

# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Jeffrey & Heidi Abraham .....	Fred Abraham
Ellen Bayer and Family.....	Rabbi Abraham Jacob Bayer Hazzan Max Bayer Thelma Bayer Edith M. Bayer William Kane Sara H. Kane
Polina Berdich, Adelya & Mark Gurvich & Family .....	Chaya and Lazar Kushnir Gita & Moisey Gurvich Abram & Perla Rashkovan Zlata Kushnir
Lori Zeltser & Leonard Berman .....	Melvin Zeltser Anna Zeltser Samuel Zeltser Lillian Olshan Abraham Olshan Ella Berman Gerrard Berman Celia Schulberg Jacob Schulberg
Roslyn W. Besdine .....	Matthew Besdine Esther W. Miller Alfred Weintraub William Weintraub Anna Weintraub Moses Weintraub Carol M. Synalovsky
Marnie & Scott Black.....	Bernard Black Fritzie Black Dave Klein Etta Klein Fritzie Black Irving Stern Shirley Stern Helen Jakobowski Abraham Jakobowski

# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Harriet & George Blank .....	Anna Landes Henry Blank Adolf Tersch Edith Tersch Adele Tersch Fredrick Tersch Solomon Blank Leah Blank Isaac Silber Nesha Silber Emil Silber Stephanie Glass Sigfried Glass
Serena Wieder & Jonathan Blank .....	Herman Blank Ida Blank Martin Wieder Lenka Wieder
Rachel Wolf & Andrew Borodach.....	Dr. Gerold Borodach Ruth Berman Philip Berman Carrie Wolf Julius Wolf Edith Kabalkin Samuel Kabalkin Helen Borodach Abraham Borodach
Sharon Schneier & Clifford Brandeis .....	Harvey Schneier Eric Brandeis
Bernard Broome .....	Sidney Broome Evelyn Broome Fay Kasmer Broome
Lisa & Jacob Buksbaum .....	Moshe Buksbaum Sidney Speiser Faye Koch Cohen Gary David Honig Ruth Honig Charles Honig
Lois & Michael Burak.....	Bette & Harry Burak Dr. George Peter Burak Estelle & Harold Levine Rebecca & Israel Levine Fred R. Wiesen Ruth & Alex Wiesen

# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Susan Esther Canter .....	Kenneth Canter Joel Barry Canter Sarah D. Canter Joshua Canter Ida Goldstein Rose Pine Murray Pine
Sarah Chefitz.....	David Chefitz
Vivian & Daniel Chill.....	Rabbi Abraham Chill Libbie K. Chill Pearl Jacobs Harold M. Jacobs Kate Jacobs Max Jacobs Joseph Jacobs Gerald Jacobs Sylvia Schraub
Gilda & Irving Chodosh .....	Abraham Tennenbaum Rochelle Tennenbaum Benjamin Chodosh Jean Chodosh Chune Tennenbaum Sarah Tennenbaum Jacob Z. Katz Golda Katz Yaakov Chodosh Shifra Chodosh Isaac Aronsohn Rosa Aronsohn Jonas Mechel Katz Clara Tennenbaum Anna Katz Regina Katz
Michelle Chrein .....	Dr. Melvin B. Chrein Mr. Sydney Chrein Mrs. Mary Chrein Mr. Milton Feibusch Mrs. Helen Feibusch Dr. Joshua M. Feibusch
Deborah & Dr. James Cleeman .....	Abe M. Cleeman Betty Cleeman Eli Cleeman Myriam D. Cleeman Israel Stein Chaya Stein Lea Wolkowicz Jacob Stein Sophie Wolkowicz Paul Cleeman

# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Chanah Cohen.....	Abraham Cohen Esther Cohen Rabbi Shragai Cohen Rabbi Moshe Mashbaum Tzipora Mashbaum Leonard Cheifetz
Liliane Cohen .....	Erna Steindecker Charles Steindecker Fanny Steindecker
Linda Moed Cohen, Nadine Fischler & Susan Peretz.....	Molly Moed Isidore Moed Oscar Fingerhut Sarah Fingerhut Laura Moed Jules Moed Elza Weinman Leon Weinman
Naomi Winter Cohen .....	Herman Winter Bess Winter Emanuel L. Cohen Sara Cohen
Naomi Colton.....	Abe Colton Charles Goldner Leah Goldner
Theodore Comet.....	Shoshana Comet Jacob Comet Sadie Comet Markus Ungar Charlotte Ungar Anne Ungar Rose Schwartz
Lorraine & Dr. Leonard Dauber .....	Rabbi Israel Silverstein Sadie Silverstein Jerrold J. Silverstein Isidore Dauber Beatrice Dauber
Susan & Arthur Degen .....	Muriel L. Degen Robert J. Degen Jess E. Gross Lea W. Gross Beatrice Gross Harold Gross Anne Levine Abraham I. Wohl Yetta Wohl

# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Lillian Dulken.....	Walter Dulken Karl Dulken Cilly Dulken Samuel Bickert Therese Bickert Madeleine Colland
Jennifer & Ami Eden.....	Judith Eden Shulamith & Nachum Eden Rose & Aaron Lerer Marian & Richard Shuman
Judith & Allen Fagin.....	Carl Fagin Frieda Fagin Max Rosenberg Elizabeth Rosenberg
Vivian & Bernard Falk.....	George B. Falk Ilse S. Falk Leon Korngold Sylvia Korngold
Seymour Fang.....	Morris Fang Lillian Fang
Dora & Rabbi Emanuel Federbush.....	Rabbi Dr. Simon Federbush Tova Miriam Federbush Icko Leib Sznajderman Symcha David Sznajderman Kayla Nechama (Clara) Sznajderman
Sherry & Mark Fessel.....	Harry Fessel Ben Golzman Judy Golzman Fessel
Ruda Fiedler .....	Leo Fiedler Elias Fiedler Sarah Fiedler Yocheved Koppel Abraham Koppel
Dana & Adam Fine .....	Marya Kopito Irving Kopito Jeremy Fine Jack Fine Mildred Fine Ethel Gold David Alexander Florence Alexander Arthur L. Alexander

# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Anne Friedman & Saul Finkelstein .....	Vera Friedman Herman P. Friedman Bernard Finkelstein Rachel Pines Steinberg Sarah Friedman Morris Friedman
Jeannie & Scott Fisher and Family.....	Henry Fisher Molly Fisher Sol Hirsh Esther Hirsh Sylvia Rosenfeld Martin Rosenfeld Elizabeth Fischer Mendel Fischer
Allan Fried.....	Leon Fried Fredda Fried Peter Fried
Tova Friedman.....	R' Israel Friedman Rivka Friedman Itzhak Friedman Liba Friedman Aryeh Hershman Frida Hershman
Bettina Schein & Alan Futerfas .....	Walter Schein Anna Goldstein Solomon Goldstein Henry Moed Irwin Futerfas Neal Futerfas
Drs. Judith & Walter Gadlin .....	Rabbi Louis Isaac Miriam Isaac Mollie Gadlin Sam Gadlin
Alisa & Benjamin Gadon.....	Louis Gadon Frieda Kolodny Lillian Gadon
Hillary Gardenswartz.....	Marsha Gardenswartz
Debby & Elliot Gibber.....	Charles Goldner Kate Goldner Isidore Gibber Ruth Gibber



# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Grace Gribetz & Israel Leo Glasser .....	Pearl Glasser David Glasser Sadie Glasser Nathan Glasser Pearl Glasser Louis Gribetz Bessie Gribetz Stanley Gribetz Dorothy Gribetz Shapiro
Tammy Fried and Jonathan Glaser.....	Edith Glaser Jack Glaser Sophie Glaser Nathan Sinkman Ida Sinkman
Shalva & David Gliner .....	Rhoda & Al Gliner Sarah & Morris Winkler Rebecca & Harry Gliner Mina & Ezra Nachimowicz Rachael & Yitchak Gaffney Rabbi Aron Gaffney Emil Mintzeles
Sarah Gold.....	Hadassah Gold Solomon Gold
Susan Kensky Goldman & Samuel Goldman .....	Ada & Samuel Kensky Moshe & Sara Goldman Lena Leinward
Ruby & Joseph Gottlieb .....	Arthur B. Gottlieb Florence S. Gottlieb Paul Kestenbaum Ruth Kestenbaum Harold William Kestenbaum
Joseph Gottlieb & Jane Gottlieb Lefko.....	Gracia Angel Gottlieb
Janine Behrman & Alan Gover.....	Ellen Ross Gover Darryl Behrman Beatrice Shore Gover Norman Gover Frances Ross Phillip Ross Gloria Stern Leonard Stern

# May God Remember

Contribution by	In Memory of
Esther & Steve Graber .....	Abraham & Ruth Jacobowitz Joseph & Fannie Margolin Louis & Sarah Graber Yehudis Jakobowicz Perel Jakobowicz Dovid & Esther Gela Jakobowicz Rabbi Leib & Rebbetzin Hannah Wolman Rebbetzin Frimet Wolman Rebbetzin Tzina Glatstein Sammy Rosenwald Rabbi Dr. Brian Galbut
Judith & Robert Grauman .....	Harry Giniger Charles & Pauline Becker Fanny & Jules Giniger Sidney Becker David & Maxine Weston Aaron Miller Abby & Florence Rozanel Ida & Irving Grauman Jacob & Hinda Grauman Joseph & Anna Kalish Anne & Irving Zweigman Frances Grauman Abe & Nettie Steckler Sheldon Kalish Frieda & Sanford Krongold Robert Tannenbaum
Audrey Greenfeld .....	Natfali Yosef Greenfeld
Sharon & Gary Greengrass .....	Moe Greengrass Shirley Greengrass Bernard Grosser
Harriet & Dr. Irwin Gribetz .....	Abraham Gribetz Ida Gribetz A. Paul Schur Dina Schur Enid Bernard Donald Gribetz Edith Gribetz Davida Levenson
Evelyn & Manny Gross .....	Esther Gross Abraham Gross Bertha Bernstein William Bernstein
Sharon & Sinclair Haberman.....	Rabbi Shmuel Zvi ben Yosef Halevi

# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Alessandra Rovati and Lloyd Harmetz.....	Giorgio Rovati Roberta Harmetz Sheldon Harmetz
Tehillah Blech Harris.....	Rabbi Samuel Blech Rebbetzin Ruth Blech Mia Gerner
Miriam Hausman & Reva Hausman.....	Judith Hausman Gerson Hausman Moshe Hausman Chava Hausman Elias J. Stern Mary Stern
Alvin Hellerstein.....	Mildred Hellerstein Diana Markow Harry Markow Max Hellerstein Rose Hellerstein Helene Mulhall
Dovid & Rebecca Herman.....	Albert Janover Gertrude Janover Ruth Mae Zeit Madeleine Janover Rachel Zeit
Sylvia A. Herskowitz.....	Dr. Herman C. Axelrod Rose Axelrod Esther Malka Gordon
Virginia Bayer Hirt & Rabbi Robert Hirt.....	William Fischman Sadye Bayer Henry Bayer Merwin Bayer Molly Bayer Samuel Bayer Rose Rothstein Hirt Samuel Hirt Jeffrey Klein
Ami & Mindy Horowitz.....	Allen Horowitz Gerard Ervin Chassin
Linda Isaacson and Family.....	Irene Lurie Ronald Eric Lurie

# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Esther & Michael Jacobs .....	Shaya Jacobs Rivka Jacobs Yehoshua Jacobs Arthur Benefeld Moshe Helfgot Malka Benefeld Baruch Benefeld Hannah Friedman Sandor Friedman Magda Klein Sima Leah Benefeld
Dahlia Japhet .....	Richard Japhet Henri Ravon Esther Karpman Itzhak Karpman Goldfinger Families Karpman Families
Rochelle Tarlowe & Seth Jonas .....	Eric Jonas Mark Cohen Wolf Benjamin Cohen Sophie Cohen Ann Bell Leo Bell
The Jung Family.....	Rabbi Dr. Leo Jung Mrs. Irma Jung
The Kagan Family.....	Abraham Kagan Yetta Kagan David Wolfe Jennie Wolfe David Kagan Joy Karen Cohen Sylvia Pickus Shirley Kagan Marilyn Cohen
Janegail Orringer & James Kahn.....	Max Genser Gertrude Genser Jenny Orringer Albert Orringer Paul Leonard Orringer Edith Hollander Mildred Orringer Sylvia Denenholz
Shira Orenstein & Daniel Kahn.....	Hugo Kahn Roslyn Orenstein Rabbi Israel Orenstein

# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Margaret Kahn.....	Hugo Kahn Max Kahn Recha Kahn Fritz Darmstadter Emily Darmstadter Hannah Blechner
Chaviva & Andrew E. Kaplan.....	Joseph Solte Kaplan Dr. Seymour Greenfield
Lily Kaplan.....	Joseph Solte Kaplan Regina Chariton Wattenberg Fred Chariton Estelle Solte Kaplan Sidney C. Kaplan Deborah Kaplan Phillips
Eve & Marc Karstaedt.....	Helen Karstaedt David Karstaedt Shele Danishefsky Covlin Rabbi Joel E. Danishefsky Jaelene Danishefsky
Ruth L. Kastner.....	Meir Michael Weissfish Levanon Ethel Bluming Levanon Beila Sloves Weissfish Moshe Yaakov Weissfish Charlotte Samuelson Bluming Joseph Zeev Bluming
Bernard Katz.....	Dora Katz Louis Katz Selma Kaplan Meyer Kaplan Barbara Kaplan
The Kaufmann Family.....	Pearl Kaufmann Paul Kaufmann Aryeh Hillel Harshman Eva Harshman Chil Kaufmann Nechuma Kaufmann Maurice Kaufmann
Rona & Ira Kellman.....	Samuel Kellman Claire Kellman Martin Kellman Dr. Jules P. Pearlstein Bess Pearlstein

# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Jessica Gross & Lawrence Klein.....	Herman Klein Murray Gross
Clarissa Kirschenbaum.....	Fanni Wald Adolph Wald Victor Wald Bertha Wald Esther & Bernard Wald Alta & Avigdor Gross
Estie Knobel .....	Herbert Knobel
Ruth & Lawrence Kobrin.....	Bernard Kobrin & Rebecca Kobrin Irving Kobrin & Hortense Kobrin Eugene Freedman Aurelia S. Freedman Jay A. Kobrin Stephen L. Freedman
Rebecca & Emilio Krausz.....	Aaron Green Bertha & Joseph Green
Fran & Jonah Kupietzky.....	Rabbi Jacob H. Kupietzky Fanny Kupietzky David Kranz Mania Kranz
Amanda & Daniel Laifer.....	Charles Nussbaum
The Lamm Family.....	Rabbi Dr. Norman Lamm Mindy Lamm Pearl Baumol Lamm Samuel Lamm Shalom Mehler Tillie Mehler Judith A. Goldman Rabbi Burton Mehler Sara Lamm Dratch Maurice Lamm Gloria Mehler Jean Kelman Minnie Etra Pauline Greenblum
Rochelle & Alan Laytner .....	Israel Joseph Laytner Helen Laytner Emery David Salomon
Vivian & Matthew Lazar.....	Dorothy Feinberg Samuel Feinberg Jacob Lazar Sylvia Lazar

# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Marilyn Lefkowitz.....	Rose Nadler Lefkowitz
Ruth Lemberger .....	Ervin Lemberger
Lynn Montz & John Leubsdorf.....	Karl Leubsdorf Bertha Boschwitz Leubsdorf Helen Montz Abraham R. Montz Kathleen A. Sullivan
Rachel & Rabbi Yosie Levine .....	Judith S. Levine
Ira Leviton.....	Gertrude Leviton Harold Leviton
Marleen Litt.....	Rose Fine Max Fine Reva Litt Harry Litt
Chana & Eduard Lowenthal .....	Julius Howard Gottesman Walter Lowenthal
Randie Lowenthal.....	Walter Lowenthal Cecile Levine David Levine Elaine Levine Feit
Rachel Lurie.....	Sanford S. Lurie Klara Markovitz Rabbi Eugene Markovitz
Tiki & Simcha Lyons.....	Rebbetzin Chayala Stern Rabbi Tibor H. Stern Berenice Lyons Rabbi Maurice Lyons
Caryn & Larry Malitzky.....	Sid Gorden Anna Malitzky Louis Malitzky Renee Schick Rabbi David Schick Zechariah Sternklar Sabina Sternklar Chaim Malitzky Jack Sternklar Lila Sternklar

# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Judith Marbach .....	Dr. Joseph J. Marbach Winfield S. Bondy Celia Bondy Regina Marbach Gadale Marbach
Dinah & Andrew Mendes .....	Ursula Merkin Hermann Merkin Mae Mendes David Mendes
Messel and Vaynberg Family .....	Esfir & Aleksandr Messel Klara & Moisey Messel Mariama & Gersh Sheftolovich
Paulette & David Meyer .....	Eva H. Meyer Manfred H. Meyer Herman Stein
Edward R. Morgenstern .....	Miriam Morgenstern Stein Sidney Morgenstern
Drs. Carol & Ira Morrow .....	Janet Morrow Libby Klaperman Rabbi Gilbert Klaperman Judy Klaperman Goldman Benjamin Morrow Sara Golda Mindlin Bernice Wigder
Hanno D. Mott .....	Fred S. Mott Yulla H. Lipchitz
Veronica & Erwin Muth .....	Elizabeth Ungar Zoltan Ungar Sarolta Muth George Muth
Avery E. Neumark .....	Debby Neumark Samuel Kramer Sylvia Kramer
Samuel Papilsky .....	Paulette Papilsky Anne Grossman Adolph Grossman Rose Papilsky Ralph Papilsky Judith Baumgarten Sheldon Baumgarten Pauline Frisch



# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Barbara & Peter Paris.....	Rose Cammer H. Russell Cammer Edith Paris Pepi Ellen Cammer
Kathy & Milton Parnass.....	Gedaliah David Parnass Rose Parnass Sam Berggrun Edith Berggrun Sol Parnass Norman Parnass
Cecile Platovsky .....	Leah Swergold Aron Tuvia Swergold Leon Swergold
The Platovsky Family.....	Rabbi Naftali Platovsky
Rhea Plottel .....	Charles Plottel Frances Banner Plottel Marilyn Plottel
Debbie & Alvin Rapp .....	Fred Rapp Molly Rapp Nash Aussenberg Edith Aussenberg Meyer Aussenberg Hinda Aussenberg Max Eisenberg Mania Eisenberg Joseph Zycherman Enid Boxer
Reva Rapps .....	Yosef Chaim ben Yehoshuah Faiga Necha bas Avraham Chaim Yehudah Hacohen
Bruce & Dr. Ilona Rashkow .....	Leo Rashkow Rosalyn R. Rashkow Steven Rashkow
Barbara & Guy Reiss .....	Michael Tepler Gedalia Tepler
Malca Resnick.....	Theodore M. Resnick
The Richter Family.....	Rose Cunin Liberman Norman Liberman Brocha Liberman Barnet Liberman Menachem Mendel Cunin Sara Rifka Cunin

# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Sondra & Arnold Rosen .....	Esther Gold David Gold Mildred Rosen Louis Rosen
Beth & Abraham Rosenberg and Family.....	Susan Brams Harry Brams Ruth Brams Joseph Rosenberg Fanny Rosenberg Jack Paul Sidi Hollinger Morris Hollinger Terri Silver
Cheryl Rosenberg.....	Rebecca Siegel Abram Siegel Rhoda Siegel
The Rothschild Family.....	Joseph Gad Rothschild Gittel Wiesen Nathan Wiesen Friedelle Rothschild Hans Rothschild Joseph Wiesen Sara Wiesen Jacob Wiesen Helen Wiesen Benjamin Birnbaum Rosa Birnbaum Phil Birnbaum
Mary Helen Rowen.....	Ruth Halle Rowen Seymour M. Rowen Ethel Halle Millman Louis Halle
Hedda Rudoff.....	Sheldon Rudoff Shaindy Rudoff Max Muller Fanny Muller
Angela & Selig Sacks .....	Rabbi Dr. Louis L. Sacks Rabbi Menachem Sacks Rebbetzin Chana Frank Sacks David Eisenstein Helen Eisenstein
Sabrina & Guy Salomon.....	Nathan Rosen

# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Francine & Jesse Salsberg .....	May Salsberg Louis Salsberg Babette Salsberg Helen Dresdner Jacob Dresdner April DiStefano Solomon Dresdner Joseph Dresdner Rudy Dresdner Abraham Dresdner Isidore Dresdner Babette Salsberg Elizabeth Elefant
Barbara & Steve Schnipper .....	Wendy Schnipper Clayton
Renee & Avram Schreiber .....	Ber Mandel Yetta Mandel Louis J. Schreiber Evelyn M. Schreiber
Alanna & Jeffrey Schwartz .....	Hannah F. Schwartz
Ruth & Rabbi Joseph Schwarz .....	Marcia Biloan Max Schwarz Rose Schwarz
Chani & Mark Segall .....	Dr. Bernard Segall Joyce Segall Rabbi Joseph Singer Betty Singer
Menashe Shapiro .....	Rebecca L. Shapiro Rabbi Menashe J. Levertov Rachel Levertov Rabbi Solomon B. Shapiro
Debra & Henry Sheinkopf.....	Helen Budick Max Budick Erna Winston Ida Sheinkopf Morris Sheinkopf Sarah Effron Harry Effron Calra Budick Miriam Budick Samuel B. Ross Ben Budick Julia Marin Myra Ross David Sheinkopf

# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Rose Lynn Sherr .....	Dr. Jack M. Pollock Joseph J. Sherr Dorothy W. Sherr Dora Sohwicz Max Sohwicz
Gabriella Ship .....	George Wolfsohn Susanne Wolfsohn Irwin Ship Larry Antinoph Jonathan Ship Alfred Wolfsohn
Rachel Ringler & Seth Siegel .....	Ida Siegel Benjamin Siegel Isidore Ringler Miriam Ringler
Nancy & Joseph Sklarin .....	Abraham Tennenbaum Rochelle Tennenbaum Mortimer Sklarin
Cecile & Irving Skydell .....	Adolf Wolf Juliette Wolf
Suzanne Smith and Family .....	Allen Smith Paulette Schauer Maurice Schauer Sylvia Smith David Smith
Sandra & Jeffrey Smith .....	Armand Mimran Lily B. Smith Myron Smith Lillian Herlands Hornstein George D. Hornstein James O. Herlands Jerry Rosenstein
Rose Taubenfeld Sokol & Sam Sokol .....	Philip Marc Sokol Morris Sokol Irene Sokol Ira David Sokol Anne Sokol Schiff
Rachel & Daniel Solomons .....	Sandi I. Sperling
Ruth Solmonoff .....	Nathan Solmonoff Lillian Solmonoff

# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
The Sonnenschein Family .....	Irving Sonnenschein Martha Sonnenschein Louis Sonnenschein Bella Sonnenschein Ethel Greitzer Samuel Greitzer Jane Levin
Radine & William Spier .....	Jeanne Abramson Diana Goldie Abramson Jennie & Joseph Abramson Samuel Abramson Joseph Klibansky Sonya Klibansky Hannah & David Quint George Sperling Arthur & Edith Spier Judah & Dora Spier Rosi Spier Toby Spier
Harvey Spira.....	Izak M. Spira Ruth D. Spira Eva Gould
Carrie Stieglitz, Ariel Grun & Joseph Grun .....	Michael Grun Toby Grun Moshe Grun Joseph Stieglitz
The Stern-Lindenbaum Families.....	Ghity Stern Max Stern Rav Roshi Avigdor Amiel Masha Amiel Emanuel Stern Caroline Stern Marsha Stern Theodore Stern Siegfried Stern Stanley Stern Hugo Hesdoerfer Henrietta Hesdoerfer Nathan Lindenbaum Henry Lindenbaum
Elli Strauss.....	Samuel Lowinger Chana Hedwig Lowinger
The Strum Family.....	Dr. Gerald Strum

# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Jeff Sussman .....	Dara Niv David Sussman Marilyn Sussman
Deborah de Winter & Philip Sussman .....	Lydelia de Winter Rudolph de Winter Alma Sussman Sholom Sussman David Sussman
Marcelle Swergold.....	Maurice Swergold Hillel Elfenbein Sarah Elfenbein
Esther & Garth Symonds.....	Cedric Symonds Mollie Levy Albert Levy Lady Mary Fairfax
Lilly Tempelsman.....	Leon & Helen Tempelsman Israel & Sara Burkos Henri & Georgette Kleiman Annette Danhi
Cynthia Trop & Stuart Ellman.....	Harriet Sires Melvin K. Sires Harry A. Ellman Miriam Ellman
Meira A. & Tobi Tugendhaft .....	Yehuda Reytan Regine Tugendhaft Saul Dov Tugendhaft
Dorothy & Jacques Van Amerongen .....	Sigmund Van Amerongen Anna Van Amerongen Dr. Leonard Friedman Ruth B. Friedman E. Edmund Binder
Rachel & David Vorchheimer .....	Judith Vorchheimer Fred Vorchheimer
Adina & Philip Wagman.....	Harriett Wagman Stanley P. Wagman Jack Wagman Betty Wagman Harry Gordon Anne Gordon Marcia G. Gordon

# May God Remember

<b>Contribution by</b>	<b>In Memory of</b>
Joyce & Aaron Weitz.....	Samuel Dov Weitz Sarah Weitz Rebecca Schuman Herman Zwebner Jack M. Cohen Gertrude L. Cohen Jerry B. Cohen Sylvia Siegel
Chana Weller.....	Rabbi Shmuel ben Rabbi Arye Leb HaLevi Devorah bat HaRav Benzion
Jill & Rabbi Mark Wildes .....	Ruth B. Wildes Irwin Brandfon Yisrael ben Yosef Masha bas Avraham
Leon Wildes.....	Harry Wildes Sara Wildes Ruth Wildes
Cindy & Jacob Worenklein .....	Rabbi Abraham Worenklein Cela Worenklein Dov Worenklein Lila Sternklar Jack Sternklar Zachariah Sternklar Sabina Sternklar Annette Hittman Hannah Hittman
Joseph, Theda & Beth Zuckerman.....	Lawrence Zuckerman Max Zuckerman Pearl Zuckerman Sarah Strasser Louis Strasser Alex Lehrer Bluma Gittel Steinhardt Benjamin Lehrer Anna Lehrer Leon Resnick

